



# SNOWTALK

Intercom et Casque stéréo Bluetooth®  
longue portée Snowtalk pour les sports d'hiver



## SOMMAIRE

1. INTRODUCTION .....	4	7. MUSIQUE STÉRÉO .....	13
2. CONTENU DU PACK .....	5	7.1 Par stéréo sans fil Bluetooth.....	13
3. INSTALLATION DU SNOWTALK SUR VOTRE CASQUE .....	7	7.2 Partage de musique.....	13
4. FONCTIONS DE BASE.....	7	8. INTERCOM BIDIRECTIONNEL .....	14
4.1 Marche/arrêt.....	7	8.1 Démarrer une conversation par intercom bidirectionnel.....	14
4.2 Rechargement.....	7	8.2 Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel.....	14
4.3 Vérification du niveau de charge de la batterie .....	8	8.3 Reconnexion de l'intercom.....	15
4.4 Réglage volume .....	8	9. CONVERSATION À TROIS INTERCOMS.....	15
4.5 Priorité des fonctions.....	8	9.1 Démarrer une conférence à trois par intercom .....	15
5. COUPLAGE DU SNOWTALK AVEC DES APPAREILS		9.2 Terminer une conférence à trois par intercom .....	17
BLUETOOTH.....	9	10. CONVERSATION À QUATRE INTERCOMS.....	17
5.1 Couplage du téléphone mobile.....	9	10.1 Démarrer une conférence à quatre par intercom .....	17
5.2 Couplage d'un second téléphone mobile.....	9	10.2 Terminer une conférence à quatre intercoms .....	18
5.3 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth .....	10	11. APPEL PAR INTERCOM ET APPEL MOBILE.....	18
5.4 Couplage Intercom avec d'autres casques Snowtalk.....	10		
6. PASSER ET RÉPONDRE À UN APPEL AVEC LE			
TÉLÉPHONE MOBILE .....	12		

<b>12. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES DU SNOWTALK.....</b>	<b>19</b>
12.1 Couplage du téléphone mobile.....	20
12.2 Couplage d'un second téléphone mobile.....	20
12.3 Activer/désactiver les instructions vocales.....	21
12.4 Activer/désactiver l'effet local.....	21
12.5 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth.....	21
12.6 Réinitialiser sur les paramètres d'usine.....	21
12.7 Sortir du menu de configuration vocale.....	22
<b>13. REMISE À ZÉRO .....</b>	<b>22</b>
<b>14. MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL.....</b>	<b>23</b>
<b>15. RÉFÉRENCE RAPIDE .....</b>	<b>23</b>

<b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ .....</b>	<b>24</b>
• Déclaration de conformité FCC.....	24
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF :.....	25
• Précautions FCC.....	25
• Déclaration de conformité CE .....	25
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) .....	25
• Licence Bluetooth .....	25
• WEEE(DEEE:Déchets d'équipements électriques et électroniques).....	26
<b>INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ.....</b>	<b>26</b>
• Stockage du produit et manipulation.....	26
• Utilisation du produit.....	27
• Batterie.....	28
<b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ .....</b>	<b>29</b>
• Garantie limitée.....	29
• Exclusions de garantie .....	30
• Service de garantie.....	32
• Renvoi pour remboursement total .....	32

## 1. INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi le système de communication Bluetooth pour sports de neige Sena Snowtalk. Grâce au Snowtalk, vous pouvez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile Bluetooth, écouter de la musique en stéréo et mener des conversations en duplex complet avec d'autres utilisateurs Snowtalk.

Le Snowtalk est conforme à la spécification Bluetooth 3.0 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce système de communication Bluetooth avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir de cet appareil. Consultez également le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire concernant les produits Sena Bluetooth.

Les fonctionnalités de Snowtalk :

- Un kit mains libres Bluetooth pour téléphones mobiles Bluetooth
- Couplage Bluetooth pour les téléphones mobiles doubles

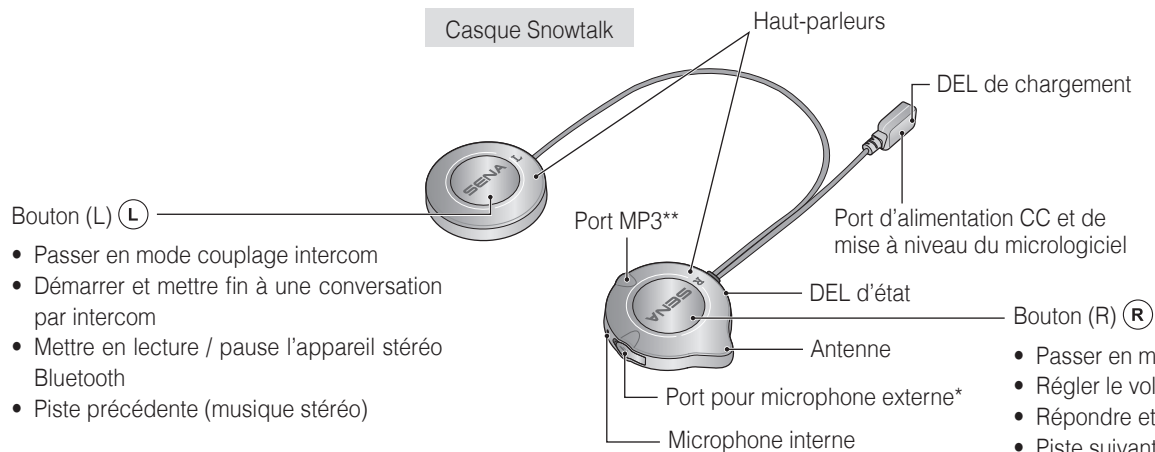
- Casque stéréo Bluetooth pour appareils audio Bluetooth comme les lecteurs MP3
- Intercom Bluetooth jusqu'à 700 mètres
- Conférence intercom à 4 voies
- Téléconférence à trois participants avec un participant sur intercom
- Advanced Noise Control™ (Contrôle avancé du bruit)
- Installation facile dans les poches à haut-parleurs
- Utilisation simple avec deux gros boutons
- Micrologiciel évolutif

-----  
\* en terrain ouvert

Principales spécifications techniques :

- Bluetooth 3.0
- Profils supportés : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo).

## 2. CONTENU DU PACK



- Passer en mode couplage intercom
- Démarrer et mettre fin à une conversation par intercom
- Mettre en lecture / pause l'appareil stéréo Bluetooth
- Piste précédente (musique stéréo)

- Passer en mode couplage téléphonie mobile
- Régler le volume
- Répondre et mettre fin à un appel mobile
- Piste suivante (musique stéréo)

**Note:**

\* Vous pouvez brancher tout microphone de 2,5 mm dans le port. Le microphone externe n'est pas inclus dans le pack.

\*\* Vous pouvez brancher tout câble Jack audio stéréo de 3,5 mm dans le port. Le câble Jack audio n'est pas inclus dans le pack.



Câble USB d'alimentation et de données

## Cote Gauche

### Intercom



Couplage, commencer,  
arreter

### Musique



Lire, pause

## Cote Droit

### Telephone

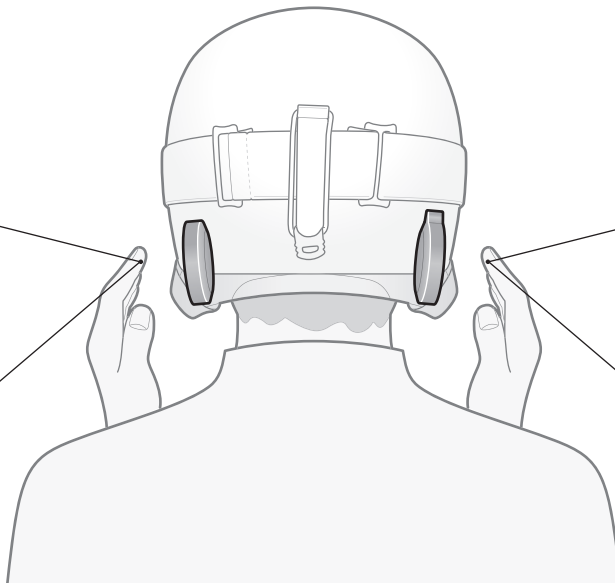


Couplage, appeler,  
recomposer

### Volume

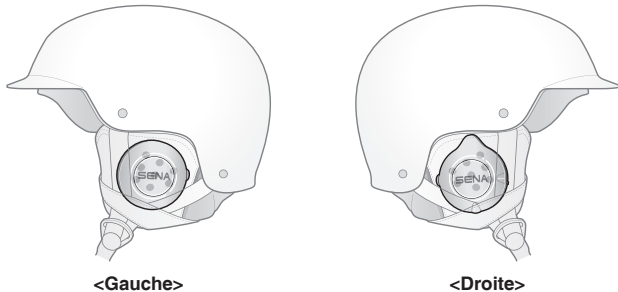


Augmenter, reduire volume



### 3. INSTALLATION DU SNOWTALK SUR VOTRE CASQUE

Placez les haut-parleurs gauche et droite dans les poches à haut-parleurs de votre casque. Assurez-vous que les écouteurs sont orientés vers vos oreilles.



**Note:**

L'antenne se trouve dans la partie bombée du haut-parleur droit. Assurez-vous que l'antenne est dirigée vers le ciel afin que le microphone interne soit situé près de votre bouche.

### 4. FONCTIONS DE BASE

#### 4.1 Marche/arrêt

Pour mettre en marche le Snowtalk, appuyez simultanément sur les boutons (L) et (R) pendant une seconde. Vous entendrez des bips de plus en plus forts ainsi que le message « **Bonjour** ». Pour arrêter le Snowtalk, appuyez simultanément sur les boutons (L) et (R). Vous entendrez des bips de moins en moins forts ainsi que le message « **Au revoir** ».

#### 4.2 Rechargement

Lorsque la batterie est faible, vous entendrez trois bips à volume moyen ainsi qu'un message vocal « **Batterie faible** ». Vous pouvez recharger le Snowtalk en branchant le câble USB d'alimentation et de données sur le port USB d'un ordinateur fourni ou un chargeur USB mural. Tout câble micro-USB classique peut être utilisé pour recharger le Snowtalk. La DEL s'allume en rouge pendant le chargement et devient bleue lorsque le casque est complètement rechargé. Un rechargement complet prend environ deux heures et demie.

*Remarque :*

1. Le câble d'alimentation et de données USB sert également pour la mise à niveau du firmware du Snowtalk.
2. Le chargeur mural USB n'est pas compris dans le package. Un chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Sena à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC ou d'être agréés par d'autres organismes locaux que Sena accepte. Veuillez contacter Sena pour connaître les organismes de contrôle que Sena accepte.

### 4.3 Vérification du niveau de charge de la batterie

Lors de la mise en marche, la DEL rouge clignote rapidement indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises = Élevé, 70~100 %

3 reprises = Moyen, 30~70 %

2 reprises = Bas, 0~30 %

### 4.4 Réglage volume

Vous pouvez régler le volume du haut-parleur à l'aide du bouton (R). Pour augmenter le volume, appuyez une fois sur le bouton (R). Pour diminuer le volume, appuyez rapidement deux fois sur le bouton (R). Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint son niveau maximum ou minimum. Le volume de chaque source audio est réglé et conservé individuellement à différents niveaux même après avoir éteint le casque. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume pour le téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume pour la musique en MP3 Bluetooth. Vous pouvez donc conserver un volume optimal pour chaque fonction.

### 4.5 Priorité des fonctions

L'ordre de priorité de fonctionnement du Snowtalk est le suivant :

<b>(Le plus élevé)</b>	Téléphone mobile
	Intercom
<b>(Le plus faible)</b>	Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.



## 5. COUPLAGE DU SNOWTALK AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le casque avec un autre appareil Bluetooth pour la première fois, un couplage doit être effectué. Le Snowtalk peut être couplé avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils audio Bluetooth comme un lecteur MP3 ainsi qu'avec d'autres casques Bluetooth Sena. Cette opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque restera couplé avec les appareils et se reconnectera immédiatement à eux s'ils sont à portée. Vous entendrez alors un bip à volume élevé ainsi qu'un message vocal lorsqu'il se reconnectera au dispositif couplé : « **Téléphone connecté** » pour un téléphone mobile, « **Média connecté** » pour un dispositif stéréo Bluetooth.

### 5.1 Couplage du téléphone mobile

1. Allumez le casque et appuyez sur le bouton (R) pendant 5 secondes jusqu'à entendre plusieurs bips. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Couplage du téléphone** ».
2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le casque depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.

3. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains téléphones portables ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
4. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le casque est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le casque indiquant « **Casque couplé** ».
5. Si le processus de couplage n'est pas terminé au bout de trois minutes, le casque repassera en mode veille.

### 5.2 Couplage d'un second téléphone mobile

Les casques Bluetooth conventionnels ne peuvent être connectés qu'à un seul dispositif mains libres, mais le couplage d'un second téléphone mobile permet au casque de se connecter à deux dispositifs mains libres simultanément.

1. Pour coupler un autre téléphone mobile, appuyez sur le bouton (R) pendant 5 secondes jusqu'à entendre plusieurs bips et entendre un message vocal indiquant « **Couplage du téléphone** ».
2. Appuyez sur le bouton (R) dans un délai de deux secondes. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le casque depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.

4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains téléphones portables ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le casque est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le casque indiquant « **Casque couplé** ».

### 5.3 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth

1. Si le dispositif stéréo Bluetooth est intégré au téléphone mobile, tel que pour les smartphones, vous n'avez pas à coupler le casque séparément. Lorsque le casque est couplé avec le téléphone mobile, celui-ci est aussi couplé en tant que dispositif stéréo.
2. Si vous possédez un dispositif stéréo Bluetooth autonome, suivez les instructions de couplage de la section « 5.1 Couplage du téléphone mobile ».

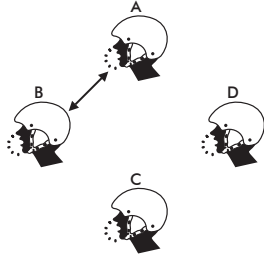
#### Remarque :

1. Si la connexion Bluetooth entre le casque et un téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton (R) pendant une seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.
2. Si la connexion Bluetooth entre le casque et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le bouton (L) pendant une seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.

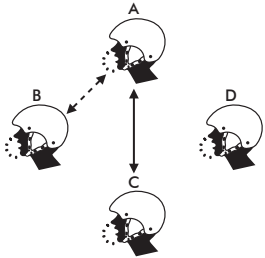
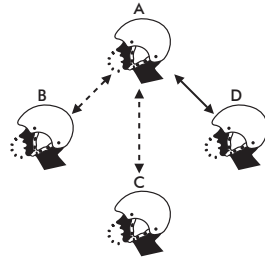
### 5.4 Couplage Intercom avec d'autres casques Snowtalk

Le Snowtalk peut être couplé avec trois autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques Snowtalk (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) du casque A et B pendant 5 secondes. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Couplage intercom** ».
3. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton (L) du casque A ou du casque B (peu importe que vous choisissiez A ou B) et attendez jusqu'à ce que la connexion par intercom s'établisse. Les deux casques A et B seront couplés en vue d'une conversation par intercom. Si le processus de couplage n'est pas terminé au bout d'une minute, le Snowtalk repassera en mode veille.

**Couplage A et B**

4. Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.

**Couplage A et C****Couplage A et D**

5. La file d'appels de l'intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un module est couplé à plusieurs modules dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier module couplé sera le **premier interlocuteur**. Les amis interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième ami interlocuteur** et le **troisième ami interlocuteur**. Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le **premier ami interlocuteur** du casque A. Le casque C est le **deuxième ami interlocuteur** du casque A, et le casque B est le **troisième ami interlocuteur** du casque A.

**Remarque :**

1. Le Snowtalk peut être couplé avec d'autres systèmes de communication Sena tels que le SMH10 ou encore le Sena EXPAND en vue d'une conversation par intercom. Veuillez suivre les instructions mentionnées précédemment afin d'effectuer le couplage d'autres systèmes de communication Sena.
2. Le SMH5 ne peut pas participer à une conférence par intercom composée de trois ou quatre Snowtalk. La capacité du SMH5 se limite à un intercom bidirectionnel.

## 6. PASSER ET RÉPONDRE À UN APPEL AVEC LE TÉLÉPHONE MOBILE

1. Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez simplement sur le bouton (R) pour répondre.
2. Pour mettre fin à un appel, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (R) pendant une seconde jusqu'à entendre un bip, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
3. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton (R) pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip quand le téléphone sonne.
4. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
  - Saisissez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au casque.
  - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (R) pendant une seconde en mode veille pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, la fonction composition vocale doit être disponible sur le téléphone mobile. Reportez-vous à votre manuel sur le téléphone mobile pour plus d'instructions.
  - Pour recomposer le dernier numéro, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (R) pendant trois secondes en mode veille jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip de volume élevé.

Répondre	Appuyez sur le bouton (R)
Terminer	Appuyer et maintenir enfoncé le bouton (R) pendant une seconde lors d'un appel
Rejeter	Appuyer et maintenir enfoncé le bouton (R) pendant une seconde lors de la sonnerie
Appeler	Clavier du téléphone
Recomposition du dernier numéro	Appuyer et maintenir le bouton (R) pendant 3 secondes
Composition vocale	Appuyer et maintenir le bouton (R) pendant 1 seconde

**Fonctions des boutons lors d'un appel téléphonique mobile**

## 7. MUSIQUE STÉRÉO

### 7.1 Par stéréo sans fil Bluetooth

Le dispositif audio Bluetooth doit être couplé au Snowtalk en suivant les instructions de couplage d'un dispositif audio Bluetooth fournies dans la section 5.3. Le Snowtalk prend en charge le profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP). Ainsi si votre dispositif audio Bluetooth prend également en charge le profil AVRCP, vous pouvez utiliser le Snowtalk pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante/piste précédente.

1. Pour augmenter le volume, appuyez une fois sur le bouton (R). Pour diminuer le volume, appuyez deux fois sur le bouton (R).
2. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) pendant une seconde jusqu'à entendre un double bip.
3. Pour passer à la piste suivante, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (R) pendant 2 secondes. Pour passer à la piste précédente, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) pendant 2 secondes.

*Remarque :*

*Branchez directement votre lecteur MP3 au port MP3 du casque, à l'aide d'un câble Jack audio stéréo de 3,5 mm (non fourni). Vous pouvez ainsi écouter de la musique même lorsque votre casque est éteint ou que sa batterie est vide. Le contrôle du volume se fait uniquement sur le lecteur MP3.*

### 7.2 Partage de musique

Vous pouvez commencer à partager de la musique avec un interlocuteur par stéréo Bluetooth pendant une conversation par intercom bidirectionnel.

1. Pour démarrer ou terminer le partage de musique, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) pendant une conversation par intercom.
2. Vous et votre interlocuteur intercom écouterez ou mettrez fin au partage de musique.
3. Pour passer à la piste suivante, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (R) pendant 2 secondes. Pour passer à la piste précédente, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) pendant 2 secondes.

Remarque :

1. Votre interlocuteur et vous pouvez contrôler la musique à distance pendant le partage de musique afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Pendant le partage de musique, la fonction se met en pause lorsque vous recevez ou passez un appel.
3. Le partage de musique fonctionne uniquement lorsque les deux casques ne sont séparés que de quelques mètres. Par exemple, vous pouvez partager de la musique avec votre ami si vous prenez une télécabine ensemble.

## 8. INTERCOM BIDIRECTIONNEL

### 8.1 Démarrer une conversation par intercom bidirectionnel

Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos amis interlocuteurs en appuyant sur le bouton (L) : un simple appui pour une conversation avec le **premier ami interlocuteur**, un double appui pour le **deuxième ami interlocuteur**, et un appui triple pour le **troisième ami interlocuteur**.

### 8.2 Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel

Pour mettre fin à une conversation par intercom, appuyez une seule fois sur le bouton (L). Toute connexion par intercom avec un ami interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.

	1er ami interlocuteur	2ème ami interlocuteur	3ème ami interlocuteur
Commencer la conversation par intercom	Appui simple	Appui double	Appui triple
Mettre fin à la conversation par intercom	Appui simple		

#### Commencer et mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel

### 8.3 Reconnexion de l'intercom

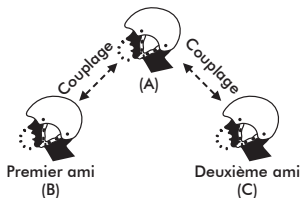
Si votre ami interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par intercom, vous entendrez un bruit statique et l'intercom sera déconnecté. Dans ce cas, le Snowtalk cherchera automatiquement à rétablir la connexion toutes les 15 secondes avec la présence de doubles bips de volume élevé. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur le bouton (L) pour mettre un terme aux tentatives.

## 9. CONVERSATION À TROIS INTERCOMS

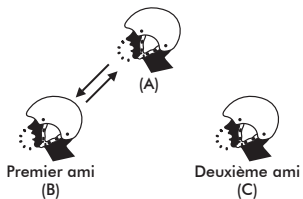
### 9.1 Démarrer une conférence à trois par intercom

Vous (A) pouvez établir une conversation à trois intercoms avec deux autres personnes possédant un Snowtalk (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Les participants à une conversation à trois intercoms perdront temporairement leur connexion de téléphone portable, mais cette dernière sera rétablie automatiquement pour tous les téléphones dès que la conversation sera terminée ou que l'un des participants l'aura quittée. Si vous recevez un appel sur votre téléphone mobile pendant une conférence par intercom, suivez les instructions ci-dessous pour terminer la conférence, automatiquement reconnecter votre téléphone mobile et répondre à l'appel.

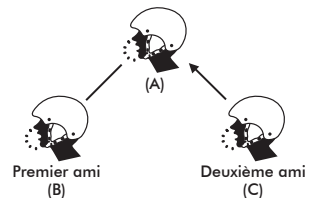
1. Pour la communication à trois intercoms, il faut que vous (A) soyez couplé avec deux autres intercoms (B & C).



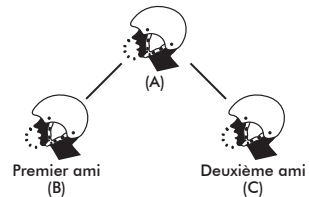
2. Démarrez une conversation intercom avec l'un des deux participants. Par exemple, vous (A) pouvez coupler une conversation avec le premier ami interlocuteur (B). Ou l'ami interlocuteur (B) peut démarrer un appel intercom avec vous (A).



3. Le deuxième ami interlocuteur sur intercom (C) pourra rejoindre la conversation par intercom en vous (A) appelant par intercom.



4. Vous (A) et vos deux amis interlocuteurs possédant un Snowtalk (B et C) êtes maintenant dans une conversation intercom à trois.





## 9.2 Terminer une conférence à trois par intercom

Lorsque vous participez à une conférence à trois intercoms, vous pouvez terminer la conférence intercom dans son ensemble ou interrompre la connexion avec l'un de vos amis interlocuteurs sélectionné.

1. Appuyez sur le bouton (L) pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conférence à trois par intercom. Cela interrompra les connexions par intercom avec (B) et avec (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton (L) afin d'interrompre la connexion avec l'un des deux amis interlocuteurs. Le nombre de fois que vous appuierez sur le bouton (L) déterminera l'ami interlocuteur dont la connexion sera interrompue. Par exemple, en appuyant une fois sur le bouton (L), vous pouvez mettre fin à la connexion par intercom avec le premier ami interlocuteur (B). Toutefois, vous êtes toujours en connexion par intercom avec votre second ami interlocuteur (C).

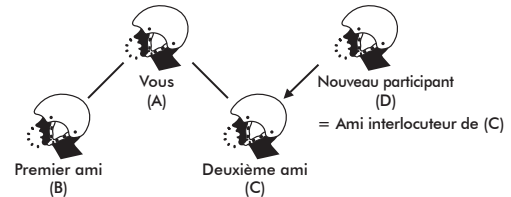
Utilisation du bouton (L)	Résultat
Appui d'une seconde	Déconnexion de (B) et (C)
Appui simple	Déconnexion de (B)
Appui double	Déconnexion de (C)

### Terminer une conférence à trois par intercom

## 10. CONVERSATION À QUATRE INTERCOMS

### 10.1 Démarrer une conférence à quatre par intercom

Vous pouvez participer à une conférence à quatre intercoms avec trois autres utilisateurs de Snowtalk en ajoutant un autre participant à la conférence à trois intercoms. Lorsque vous participez à une conférence à trois intercoms comme décrite au point 14.1, un nouveau participant (D), qui est un ami de votre deuxième ami interlocuteur (C), pourra rejoindre la conférence en appelant par intercom cet ami interlocuteur (C). Veuillez noter que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'ami interlocuteur de (C) et n'est donc pas le vôtre (A).



## 10.2 Terminer une conférence à quatre intercoms

À l'instar de la conférence à trois intercoms, vous pouvez terminer l'ensemble d'une conférence à quatre intercoms ou interrompre seulement l'une des connexions.

1. Appuyez sur le bouton (L) pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conférence à quatre par intercom. Cela interrompra les connexions entre vous (A) et vos amis (B) et (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton (L) afin d'interrompre la connexion avec l'un des deux amis interlocuteurs. Le nombre de fois que vous appuierez sur le bouton (L) déterminera l'ami interlocuteur dont la connexion sera interrompue. Cependant, si vous appuyez deux fois sur le bouton (L), la connexion du troisième ami interlocuteur (D) ainsi que celle du deuxième ami interlocuteur (C) seront interrompues. Cela résulte du fait que le troisième ami interlocuteur (D) est connecté avec vous via le deuxième ami interlocuteur (C).

Utilisation du bouton (L)	Résultat
Appui d'une seconde	Déconnexion de (B), (C) et (D)
Appui simple	Déconnexion de (B)
Appui double	Déconnexion de (C) et (D)

### Terminer une conférence à quatre intercoms

## 11. APPEL PAR INTERCOM ET APPEL MOBILE

1. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant lors d'une conversation par intercom sur votre téléphone mobile, vous entendrez une sonnerie. Vous avez le choix de 1) répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom ou 2) rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom.
  - a. Pour répondre à l'appel mobile et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton (R). Lorsque vous mettez fin à l'appel mobile, vous retournez automatiquement à la conversation par intercom.
  - b. Pour rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom, appuyez sur le bouton (R) pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
2. Lorsque vous recevrez un appel par intercom pendant un appel mobile, vous entendrez quatre bips à fort volume vous indiquant la présence d'un appel par intercom entrant. Vous entendrez également un message vocal indiquant « Intercom requis ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompra pas votre appel mobile puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel mobile. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour recevoir un appel par intercom.

3. Vous pouvez effectuer un appel par intercom à votre ami interlocuteur en appuyant sur le bouton (L) afin de créer une téléconférence à trois avec la personne partageant la connexion téléphonique mobile. Pour interrompre la connexion avec le premier ami interlocuteur et retourner à votre appel mobile privé, terminez la conférence par intercom en appuyant sur le bouton (L). Pour d'abord mettre fin à l'appel mobile et conserver la conversation par intercom, appuyez sur le bouton (R) pendant une seconde.

Commencer	Appuyer sur le bouton (L) pendant un appel mobile
Terminer la conversation par intercom en premier	Appuyer sur le bouton (L)
Terminer la conversation téléphonique en premier	Appuyer sur le bouton (R) pendant une seconde OU Attendez que la personne appelée termine l'appel

#### Commencer et terminer une téléconférence à trois

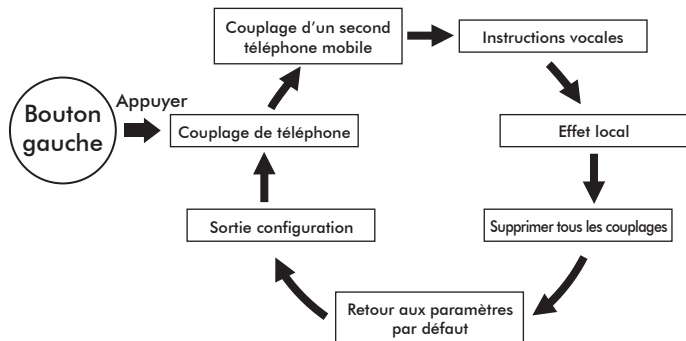
## 12. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES DU SNOWTALK

Vous pouvez configurer les paramètres du casque grâce aux instructions du menu de configuration vocale comme suit :

1. Pour accéder au menu de configuration vocale, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (L) ou le bouton (R) pendant 10 secondes jusqu'à entendre un double bip de volume élevé. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Menu de configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (L) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacun des menus comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonctionnalité ou lancer la commande en appuyant sur le bouton (R).
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 10 secondes, le Snowtalk quittera le menu configuration et repassera en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter immédiatement le menu configuration, appuyez sur le bouton (L) jusqu'à entendre un message vocal indiquant « **Sortie configuration** », et appuyez sur le bouton (R).

Les instructions vocales pour chacun des menus se présentent comme suit :

- |  |   |
|--|---|
| (1) <b>Couplage de téléphone</b>                 | (5) <b>Supprimer tous les couplages</b>     |
| (2) <b>Couplage d'un second téléphone mobile</b> | (6) <b>Retour aux paramètres par défaut</b> |
| (3) <b>Instructions vocales</b>                  | (7) <b>Sortie configuration</b>             |
| (4) <b>Effet local</b>                           |   |



## 12.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	« <b>Couplage de téléphone</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage de téléphone mobile, appuyez sur le bouton (L) jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Couplage de téléphone** ». Veuillez consulter la section 5.1 pour plus de détails sur le couplage de téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (L), vous pouvez quitter le mode couplage de téléphone.

## 12.2 Couplage d'un second téléphone mobile

Instructions vocales	« <b>Couplage d'un second téléphone mobile</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage d'un second téléphone mobile, appuyez sur le bouton (L) jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Couplage d'un second téléphone mobile** ». Veuillez consulter la section 5.2 pour plus de détails sur le couplage d'un second téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (L), vous pouvez quitter le mode couplage d'un second téléphone mobile.

### 12.3 Activer/désactiver les instructions vocales

Instructions vocales	« <b>Instructions vocales</b> »
Paramètres d'usine	Appliquer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton (R)

Vous pouvez désactiver les instructions vocales, mais les instructions vocales pour la configuration du menu paramètres sont toujours activées.

### 12.4 Activer/désactiver l'effet local

Instructions vocales	« <b>Effet local</b> »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton (R)

L'effet local vous permet d'entendre ce que vous dites lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Cela vous aide à parler naturellement au bon niveau sonore suivant les bruits du casque qui peuvent varier.

### 12.5 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« <b>Supprimer tous les couplages</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton (R)

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du Snowtalk, appuyez sur le bouton (R) lorsque vous entendez un message vocal indiquant « **Supprimer tous les couplages** ».

### 12.6 Réinitialiser sur les paramètres d'usine

Instructions vocales	« <b>Paramètres d'usine</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton (R)

Pour revenir aux paramètres d'usine du Snowtalk, appuyez sur le bouton (R) lorsque vous entendez un message vocal indiquant « **Paramètres d'usine** ».

## 12.7 Sortir du menu de configuration vocale

Instructions vocales	« <b>Sortie configuration</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton (R)

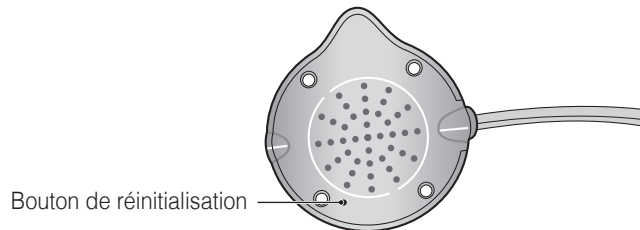
Afin de sortir du menu de configuration vocale et retourner en mode veille, appuyez sur le bouton (R) lorsque vous entendez le message vocal « **Sortie configuration** ».

Appuyer sur le bouton (L)	Appuyer sur le bouton (R)
« <b>Couplage de téléphone</b> »	Activer / Désactiver
« <b>Couplage d'un second téléphone mobile</b> »	Activer / Désactiver
« <b>Instructions vocales</b> »	Activer / Désactiver
« <b>Effet local</b> »	Activer / Désactiver
« <b>Supprimer tous les couplages</b> »	Exécuter
« <b>Paramètres d'usine</b> »	Exécuter
« <b>Sortie configuration</b> »	Exécuter

Menu de configuration vocale et fonctions des boutons

## 13. REMISE À ZÉRO

Si le Snowtalk ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le remettre à zéro en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé à l'arrière du haut-parleur droit. Insérez la pointe d'un trombone dans le trou d'épingle de remise à zéro et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le Snowtalk va s'éteindre et vous devrez le remettre en marche et essayer à nouveau de le faire fonctionner. Cependant, cette opération ne permet pas de revenir aux paramètres d'usine par défaut.



## 14. MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le logiciel Device Manager vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Le logiciel est disponible en téléchargement pour Windows et Mac. Pour plus d'informations sur le téléchargement de Device Manager, veuillez visiter le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr).

## 15. RÉFÉRENCE RAPIDE

Type	Fonctionnement	Bouton	Durée	Bip
Fonction de base	En marche	Bouton (R) + (L)	1 sec	Bips de plus en plus forts
	A l'arrêt	Bouton (R) + (L)	Appuyer	Bips de moins en moins forts
	Augmenter le volume	Bouton (R)	Appuyer	–
	Diminuer le volume	Bouton (R)	Appuyer deux fois	–
Téléphone mobile	Couplage du téléphone mobile	Bouton (R)	5 sec	Plusieurs bips
	Couplage d'un second téléphone mobile	Bouton (R)	5 sec	Plusieurs bips
		Bouton (R) en l'espace de 2 secondes		
	Répondre à un appel sur téléphone portable	Bouton (R)	Appuyer	–
	Mettre fin à/ rejeter l'appel mobile	Bouton (R)	1 sec	–

Type	Fonctionnement	Bouton	Durée	Bip
Téléphone mobile	Recomposition du dernier numéro	Bouton (R)	3 sec	–
	Composition vocale	Bouton (R)	1 sec	–
Intercom	Couplage intercom	Bouton (L)	5 sec	Double bips
	Démarrer/ mettre fin à une conversation par intercom	Bouton (L)	Appuyer	–
	Mettre fin à la conférence par intercom	Bouton (L)	1 sec	Bip à volume moyen
	Annuler la reconnexion de l'intercom	Bouton (L)	Appuyer	–
Musique	Lire/mettre en pause la musique	Bouton (L)	1 sec	Deux bips à volume moyen
	Passer à la piste suivante	Bouton (R)	2 sec	–
	Passer à la piste précédente	Bouton (L)	2 sec	–

## CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.



- Augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur.
- Connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

### Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF :

Cet équipement est conforme aux réglementations FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs suivront les instructions d'exploitation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité sur l'exposition aux RF. L'antenne utilisée pour cet appareil ne doit pas fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur, sauf s'il y a conformité avec les procédures FCC des produits multi-émetteurs.

### Précautions FCC

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par le responsable de la conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

### Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations, veuillez consulter le

site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr). Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

### Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

### Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Le produit est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

## WEEE (DEEE: Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée.

Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers, mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les avertissements et précautions énumérés ci-dessous sont respectés afin d'éviter tout risque et/ou dommage matériel.

### Stockage du produit et manipulation

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est élevée, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.
- De la condensation peut se former sur le produit lorsque vous l'exposez à de brusques changements de température ou lorsque vous l'utilisez dans un endroit chaud, tel que :
  - (1) Lorsque vous quittez une pièce climatisée avec le produit et allez à l'extérieur
  - (2) Lorsque vous passez d'un endroit froid à un endroit chaud avec le produit
  - (3) Lorsque vous utilisez le produit dans un endroit chaud et humide
  - (4) Lorsque vous utilisez le produit après une averse

- Pour empêcher le formation de condensation, mettez le produit dans un sac en plastique et fermez-le hermétiquement. Retirez le produit du sac en plastique lorsque la température à l'intérieur du sac est identique à la température extérieure.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.
- Ne pas enrouler de câbles autour du produit lorsque vous le transportez.
- Ne pas ranger le produit dans un environnement humide, surtout pendant de longues périodes.

### Utilisation du produit

- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré pour empêcher tout dommage.
- Ne pas heurter le produit ou le toucher avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.

- Ne pas utiliser le produit dans des zones chaudes ou chauffer le produit, car cela pourrait occasionner des dommages ou provoquer une explosion ou un incendie.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Ils pourraient endommager le produit.
- Éteindre et ne pas utiliser le produit dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans les endroits où la communication sans fil est interdite.
- Ne pas utiliser le produit près d'explosifs. En cas de risques d'explosion à proximité, éteindre le produit et respecter toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.
- Ne pas mettre le produit à un endroit où il pourrait entraver le champ de vision de l'utilisateur et ne pas le manipuler pendant son utilisation. Cela pourrait causer des accidents de la route.
- Lorsque vous utilisez le produit au bord de l'océan ou dans un endroit sablonneux, évitez que du sable ne pénètre à l'intérieur du produit. Le sable peut provoquer des dégâts considérables sur le produit et difficiles à réparer.
- Retirez le produit de votre poche arrière avant de vous asseoir.
- Si le produit est endommagé, arrêter immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie.

- Lorsque vous utilisez le produit, il est possible que vous ressentiez une légère piqûre dans les oreilles en raison de l'électricité statique accumulée dans votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du produit. Vous pouvez réduire l'électricité statique en portant des vêtements en matières naturelles.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le produit dans des environnements humides. Si le produit est mouillé, essuyez-le soigneusement avant de l'utiliser de nouveau. N'essayez pas de sécher le produit avec une source d'air chaud extérieure, comme un sèche-cheveux. Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuels dommages au produit consécutifs à la mise en contact du produit avec du liquide.

### **Batterie**

Ce produit contient une batterie rechargeable irremplaçable à l'intérieur. S'assurer par conséquent lors de l'utilisation du produit de respecter ce qui suit :

- Ne jamais séparer la batterie du produit car cela pourrait endommager le produit.
- Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur et à mesure de son utilisation.
- Veillez à bien éteindre le produit lorsque vous ne l'utilisez pas. La batterie se décharge même lorsque le produit est en veille.
- Chargez suffisamment la batterie avant d'utiliser le produit.

- Lors de la mise en charge de la batterie, s'assurer d'utiliser un chargeur agréé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.
- Un chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Sena à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC ou d'être agréés par d'autres organismes locaux que Sena accepte.
- Stocker la batterie à des températures comprises entre 15 °C et 25 °C. Des températures inférieures ou supérieures à celles préconisées peuvent réduire la durée de vie de la batterie ou entraîner des dysfonctionnements temporaires. Ne pas utiliser ce produit à une température inférieure à zéro, car cela pourrait réduire de manière drastique les performances de la batterie.
- Ne pas chauffer la batterie ou la jeter au feu, car cela pourrait provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser le produit avec une batterie endommagée. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## **GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

### **Garantie limitée**

#### **Garantie limitée**

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le manuel du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. Sena n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

#### **Période de garantie**

Sena garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

#### **FIN DE LA GARANTIE**

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.

- Dans le cas où le nom, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages du fabricant ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

#### **Avis et renonciation**

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement. (Reportez-vous à la section « Renvoi pour remboursement total ».)

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de Sena concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou d'autres) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.

3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
  4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
  5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
    - Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommandent, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
    - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
    - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
  - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.
  - Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez par conséquent porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

## **Exclusions de garantie**

### **Raisons des limitations de responsabilité**

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Sena n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part,

Sena n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

#### **Limitation de responsabilité**

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SENA EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SENA OU SES REVENEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS

TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SENA OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

#### **Exonération de responsabilités**

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Sena n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur ne suit pas le contenu du manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

**Service de garantie**

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit du site internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

**Service sans frais**

Sena offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

**Renvoi pour remboursement total**

Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions exposées ci-dessus, vous pouvez renvoyer le produit pour un remboursement total. Pour obtenir le remboursement, vous devez renvoyer le produit au vendeur dans le même état dans lequel il a été acheté, dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat.

À moins de renvoyer le produit dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat, vous aurez lu et accepté l'ensemble des conditions exposées ci-dessus et Sena ne sera pas responsable de toute réclamation ou dommages associés au produit.



